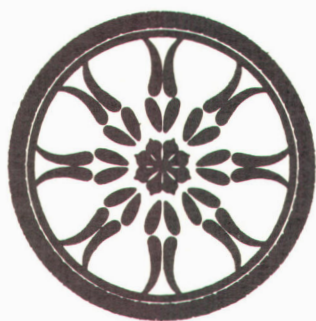


G/5



SADDHARMA



de afbeelding van de Buddha-figuur op de titelpagina is een foto van een 18de eeuws Japans beeld.

Deze Buddha heet AMIDA, de Buddha van het oneindige licht, heer van het westerse paradijs, gezeten in de handhouding van meditatie

het beeld bevindt zich in het Leids Volkenkundig Museum
de foto werd gemaakt door Else Madelon Hooykaas

S A D D H A R M A

TIJDSCHRIFT STICHTING NEDERLANDS BUDDHISTISCH CENTRUM
6^e jaargang 5^e aflevering september 1973

Redactie-adres: Bornsestraat 61 - Hengelo (O.).

Secretariaat Stichting: Storm van 's Gravesandeweg 75,
Wassenaar

Postgiro: 152 00 22, t.n.v. de penningmeester van de
Stichting Nederlands Buddhistisch Centrum, Bornse-
straat 61 - Hengelo (O.).

Min. donatie 1973 f 25,-- (echtpaar f 35,--;
studerenden f 15,--).

DE DALAI LAMA KOMT NAAR NEDERLAND

Komend najaar wacht ons een unieke gebeurtenis, uniek niet alleen in de geschiedenis van het Buddhistisch Centrum en zelfs niet alleen voor al degenen in ons land die voor het boeddhisme belangstelling hebben, maar uniek ook daarin dat het een historische datum zal betekenen in de geschiedenis der culturele contacten tussen oost en west.

In de maanden september en oktober zal de DALAI LAMA, het naar India verbannen staatshoofd van Tibet, geestelijk leider der Tibetaanse boeddhisten, voor het eerst in de geschiedenis een reis naar Europa maken en daarbij 12 Europese landen bezoeken.

C.m. zal in Italië het Vaticaan gastheer zijn; de Dalai-Lama zal er ontvangen worden door de paus; in Engeland zal hij gesprekken voeren met de aartsbisschop van Canterbury. - In Nederland zal hij verblijven van zondag 7 oktober tot dinsdag 9 oktober.

Het Buddhistisch Centrum viel de eer te beurt, van de coördinator van het Europese bezoek het verzoek te ontvangen de uitnodiging voor het verblijf in Nederland tot de Dalai Lama te richten.

Hoewel wij meenden deze zeldzame kans niet te mogen laten voorbijgaan, waren wij tevens van mening dat wij te klein waren zowel om de verantwoordelijkheid als de financiële consequenties alléén te kunnen dragen. Wij zijn dan ook zeer dankbaar dat wij drie andere organisaties, t.w. de Theosofische Vereniging, de Soefi en de SHAT (Stichting Hulp aan Tibetanen), bereid vonden om met ons samen te werken.

De uitnodiging is inmiddels door de Dalai Lama geaccepteerd. Er is een "Comité tot Ontvangst van Z.H. de Dalai Lama" gevormd, waarvan de vice-voorzitter van het Centrum, Prof. Dr. V. Westhoff, voorzitter is en de penningmeester mevrouw Kurpershoek secretaris-penningmeester. Tevens is er een regelingscommissie samengesteld waarin onzerzijds zitting hebben onze voorzitter Mr. L. Boer als voorzitter van de commissie; onze secretaris de heer I. den Boer als secretaris-penningmeester ervan; en Erik Bruyn.

Voor het bezoek is een concept-programma opgesteld. Zondagmiddag 7 oktober om 4 uur zal een grote manifestatie worden gehouden, vermoedelijk in de grote zaal van het Tropenmuseum te Amsterdam, waarbij de Dalai Lama een ongeveer drie kwartier durende toespraak zal houden. In de pauze zullen schriftelijk vragen kunnen worden ingediend; een selectie hieruit zal door de Dalai Lama na de pauze worden beantwoord. De voertaal zal Engels zijn. Donateurs en leden der samenwerkende organisaties hebben voorrang bij de kaartverkoop.

U kunt dus een toegangsbiljet ontvangen. Na aanvraag bij de penningmeester van de Stichting, met opgave van het aantal, worden u de biljetten toegestuurd. Ter bestrijding van de kosten wordt u verzocht om een gelijktijdige overschrijving van een bijdrage van f 10,00 p.p. (gironr. zie bovenaan pag. 1). U zult begrijpen dat een hogere bijdrage bijzonder gewaardeerd zal worden. Aanvragen worden behandeld in volgorde van ontvangst. Wacht u niet tot de zaal is uitverkocht!

Na deze manifestatie zal de Dalai Lama de Tibetaanse vluchtelingen ontvangen. Op maandag zal o.m. een bezoek worden gebracht aan kardinaal Alfrink. 's Middags zal er, op uitdrukkelijk verzoek van de Dalai Lama, een gedachtenwisseling plaatsvinden met geestelijke leiders en wetenschapsmensen, die zich met fundamentele

problemen van het mens-zijn bezighouden. Ook hiervan zullen bandopnamen gemaakt worden; later hopen wij dan van de gevoerde gesprekken een boekje te kunnen uitgeven. De T.V. zal uitsluitend worden uitgenodigd aanwezig te zijn bij de aankomst op Schiphol en bij de grote manifestatie op zondag. - De laatste dag van het bezoek zal hoofdzakelijk zijn gewijd aan "sight-seeing". O.m. staat een bezoek aan het Rijksmuseum en een rondvlucht boven de Deltawerken op het programma. Ook zal er die dag een ontvangst zijn voor de pers.

VERDERE MEDEDELINGEN VAN HET BESTUUR

Het plan bestaat om samen met de uitgeverij van de Kosmos in Amsterdam de publikatie te verzorgen van een tijdschriftnummer over Tibet. Dit nummer zal bijdragen bevatten van de grootste buddhologen en tibetologen van ons land. Het is de bedoeling dat het op zeer korte termijn zal verschijnen. Aan onze donateurs zal kosteloos een exemplaar worden toegezonden. In verband met de kosten van deze uitgave hebben wij de omvang van dit septembernummer van Saddharma wat extra bescheiden gehouden.

Nu tijdens het bezoek van de Dalai Lama een voor onze donateurs toegankelijke grote manifestatie wordt gehouden, komt onze herfstbijeenkomst te vervallen. Het spijt ons bijzonder hiertoe te hebben moeten besluiten, maar u zult het kunnen begrijpen en billijken.

De cursus boeddhisme door Prof. Dr. J. Ensink zal eveneens voorlopig geen doorgang vinden. Tot op heden hebben zich voor deze cursus te weinig gegadigden gemeld. Wij blijven hopen dat het uitstel geen afstel zal betekenen.

De toegezegde lijst met de adressen der donateurs zal u einde dit jaar worden toegezonden. Enkele donateurs die hun naam niet in deze lijst opgenomen wensen te zien, hebben hiervan ons secretariaat bericht gezonden. Wij hebben hiervan goed nota genomen.

Nog altijd is er een aantal donateurs dat de donatie 1973 nog niet heeft voldaan.

Indien uw overschrijving niet vóór eind september door de penningmeester ontvangen is, zult u een aanmaning ontvangen, waarbij het bedrag van uw donatie met f 2,-- zal worden verhoogd.

Tenslotte een vraag: zouden de werkgroepen ons rapporten willen doen toekomen van hun activiteiten? - Wij zullen daar in een volgende aflevering dan gaarne gewag van maken.

BOEDDHISTISCHE ACTIVITEITEN.

In een huis dat eigendom is van het lid van ons Algemeen Bestuur, Ir. Bloemsma, hebben zich sinds kort twee Thaise monniken gevestigd: Phra. MahaTheraphan Mettaviharee en Phra. Samuh Pherm Ariyvamso.

Het adres der monniken is: Buddhist Institute, Pippelingstraat 66, Den Haag. Tel. 070 - 257142.

De beide monniken houden in het centrum Het Gras, Joh. Vermeerstraat 19, Amsterdam, elke woensdagavond om 8 uur een gespreksgroep en elke donderdagavond een meditatiegroep, eveneens om 8 uur.

Wie een bijdrage wenst te storten voor hun levensonderhoud, kan dit doen op de Raiffeisenbank in Den Haag, t.g.v. Phra. Theraphan Mettaviharee, rek. nr. 3231.42664, of, eveneens te zijnen gunste, op de girorekening van de bank nr. 45544.



DE DALAI LAMA, EEN MODERNE BODHISATTVA

Het Bodhisattva-ideaal is een begrip waaraan in het Mahāyāna grote aandacht wordt besteed; een Bodhisattva is per definitie een wezen dat op Bodhi gericht is, op de Verlichting die zijn zuiverste uitdrukking heeft gevonden in de Buddha.

Bodhisattva's hebben de gelofte afgelegd, soms miljoenen jaren geleden, dat zij de andere bewuste wezens in deze wereld van lijden tot verlichting zullen brengen, en daarna hebben zij in een bijna eindeloze reeks van levens op onzelfzuchtige en vaak heldhaftige wijze andere, minder geëvolueerde schepselen voortgeholpen; niet voor niets wordt in het Tibetaans het woord Bodhisattva weergegeven met Changchub Sempa, de Held van de Bodhi-gelofte.

Al in de oudere Mahāyāna sūtra's, zoals de Saddharma-pundarīka (de Lotus van de Echte Wet), bevinden zich duizenden Bodhisattva's onder de myriaden wezens, zowel menselijke als buitenmenselijke, die verzameld zijn om de prediking van deze sūtra te horen.

Aan het Mahāyāna wordt door de oudere school van het boeddhisme, de Theravāda of het Hīnayāna, een legitieme oorsprong ontzegd: hun sūtra's, zoals de Prajñā-pāramitā's, de Lankāvatāra etc. zouden niet door de Buddha zelf zijn verkondigd.

Toch weten de Mahāyāna-scholen linies van meesters op te noemen, waardoor zij via de grote geleerden van India, en vóór hen de oude patriarchen, teruggaan tot de vroegste tijden. De Buddha heeft de werken die wij nu in de Pāli-canon hebben, gepreikt voor aardse wezens; het "Wiel der Wet" werd voor het eerst gedraaid in het Hertenpark van Sarnāth bij Benares, en dat is voor de Theravāda de eerste en enige keer; maar daarnaast neemt het Mahāyāna nog twee "Draaiingen" aan: alle sūtra's en tantra's van de Buddhādharma in Tibet worden geacht door de Buddha zelf gepreikt te zijn.

Tot voor kort zagen de "zuidelijke boeddhisten" op de "noordelijke" neer. Daarin is nu wel verandering gekomen; men voelt, dat samengaan beter is dan verdeeldheid en inplaats van over de verschillende Yāna's of Voertuigen spreekt men al over "Geen-yāna" en laten de leiders van de verschillende groeperingen zich samen fotograferen.

De Mahāyānisten waren altijd trots op hun Bodhisattva-ideaal, dat zij als hun specialiteit beschouwden tegenover wat zij de egoïstische visie van de Theravāda noemden, n.l. de Verlichting-voor-zichzelf, - behalve dan in het geval van de toekomstige Buddha, de Leeuw der Sākyas.

Maar het Mahāyāna heeft er toch wel de meeste aandacht aan besteed en het begrip een veel grotere uitbreiding gegeven. Beroemde werken over de stadia waarin de "Weg" van de Bodhisattva te verdelen valt, zijn Shāntideva's Bodhicaryāvatāra en Tsongkhapa's zeer lange, diepzinnige en uitvoerige "Lam-rim" of Opeenvolgende Trappen. Het eerste is enige malen vertaald, aan een vertaling van het laatste wordt nog gewerkt.

Naast het begrip Bodhisattva (Changchub Sempa) kent het Tibetaanse buddhisme de Tulku (sanskrit Nirmānakāya). Een kleine duizend steeds wederkerende incarnaties van dit soort waren bekend. In deze begrippen zit een onderscheid. Bodhisattva's kunnen er zijn van alle graden; mensen die grote idealen nastreven en dit doen tot welzijn van alle bewuste schepselen, zijn óók Bodhisattva's. In de lagere stadia is een terugval mogelijk. Tulku's hebben de zevende trap achter de rug, vanwaar geen teruggang naar lagere bewustzijnsgraden mogelijk is. Bovendien zijn er nog enkele Grote Tulku's. Deze zijn totaal aan het dienen van de mensheid en alle wezens toegewijd. De Dalai Lama is zo'n Tulku.

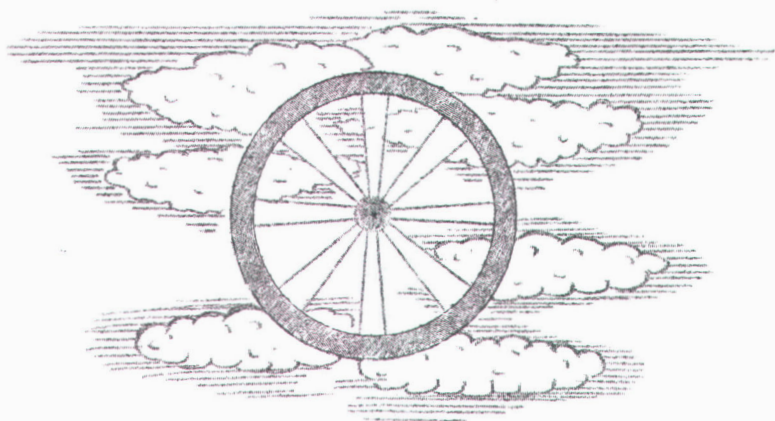
In gesprekken met hem valt op, dat hij zich nooit haatdragend over de Chinezen uitlaat, die zijn land toch in zulke onnoemelijke ellende hebben gestort, de cultuur hebben vernietigd, het land leeggeroofd en duizenden mensen omgebracht. Wat hij zegt is: "Ook Voorzitter Mao zal eens de staat van Buddha bereiken". Samen met Z.H. Karmapa, het hoofd der z.g. Rode sekten, die nu in het klooster Rumtek in Sikkim woont, bezielt en leidt hij de Tibetaanse vluchtelingen waarvan er een 90.000 hun vaderland hebben verlaten. De derde Grote Incarnatie, de Panche Lama, is in Tibet gebleven, maar is naar een strafkamp getransporteerd toen hij niet met de nieuwe meesters wilde samenwerken, en sedertdien is hij spoorloos.

Van een Grote Incarnatie als de Dalai Lama gaat een zegnende invloed uit, die door zijn ballingschap buiten

Tibet nu India en de hele wereld kan bereiken.
Wij hier in Nederland behoren tot degenen, wier goed
karma hen met de Dalai Lama in contact brengt. Ons
geestelijk leven kan rijpen door de ontmoeting waar-
van wij het voorrecht zullen hebben; laten wij ons wél
bewust zijn, hóe buitengewoon bevoorrecht wij hier-
mee zijn!

Constance Hoog.

(Mevr. Drs. C. Hoog is tibetoloog. - De tekening op
pag. 5 is van Erik Bruyn).



KORT OVERZICHT TIJDSCHRIFTEN

Eng. liter.

1973

The Middle Way, The Buddhist Society, 58 Eccleston Sq., Londen. Afl. augustus 1973. Ook hier wordt melding gemaakt van het bezoek van de Dalai Lama aan Europa. In Engeland zal hij 9 dagen verblijven. - Het grootste deel van dit nummer is gewijd aan de idee van de wedergeboorte. Er zijn drie artikelen over dit onderwerp, van Cyril H. Wilson, met een typisch westerse visie op dit vraagstuk, en van Ven. Caramutto Bhikkhu en A. Guirdham, die veel concreter in wedergeboorte geloven dan Wilson doet.

Yâna, Altbuddh. Gemeinde, 8919 Utting a.A., "Buddh. Haus George Grimm". De afl. van mei-juni bevat een belangrijk artikel van Max Hoppe, o.a met 'n citaat waarin de Boeddha met nadruk stelt, dat zijn Leer geen waarde zou hebben indien ze alleen voor monniken en nonnen, en niet óók voor leken "in de wereld levend", bestemd zou zijn.

Der Kreis. Ts. Orde 'Arya Maitreya Mandala' voor West-europa. Afl. juli/aug. '73. In een interessant artikel wordt door Lama Anagarika Govinda, de in mei overleden Jean Gebser herdacht, hoogleraar voor vergelijkende "Kulturlehre" aan de universiteit van Salzburg.

World Buddhism. Nugegoda, Sri Lanka (Ceylon) 153/3 Dutugemunu Street. Afl. april en juni 1973.

Uit de april-afl. nemen we een citaat over dat ons allen (en speciaal uw redactie) tot een kleine troost mag zijn: "If I bring you a basketful of earth from Mount Fuji, I have not brought you the mountain, but the basketful, small though it is, is still a bit of the sacred soil".

En uit het juni-nr., in een beschouwing over het boeddhistische concept van de vrije wil: "There is cause, there is reason for the defilement of creatures... There is cause, there is reason for the purification of creatures..There is strength, there is energy, there is human vigour, there is human effort; all creatures, all beings.. are not without power, energy... they are not bent by fate, chance and nature".

Ook dit is een citaat uit de Pâlicanon. De schrijver van het artikel toont aan dat hier de basis ligt op

grond waarvan het streven naar absolute vrijheid mogelijk wordt. (En uiteraard is dit probleem heel wat ingewikkelder dan hier in een paar woorden kan worden samengevat!)

MONNIKEN EN MEDEMENSEN

Monniken,¹⁾ van groot nut zijn u brahmanen en huisvaders, die u ondersteunen met kleding en bedelnap, met bed en zetel, geneesmiddelen en verdere behoeften in geval van ziekte.

Van groot nut, monniken, zijt gij voor brahmanen en huisvaders, hen onderrichtend in de Leer, die lieflijk is in aanvang, voortgang en voltooiing, beide naar de letter en naar de geest, - die het geheel volmaakte, geheel zuivere heilige leven openbaart.

Zo monniken, wordt dit heilige leven geleid in wederzijdse afhankelijkheid, om de vloed van de wereld over te steken, ter beëindiging, op de juiste wijze, van leed.

Iti-vuttaka IV,8

1) de Boeddha spreekt.

Monniken, er zijn twee soorten dingen die men geven kan, de één van stoffelijke en de ander van geestelijke aard. Maar van deze beide is er één de hoogste, - en dat is de geestelijke gift.

Net zo, monniken, zijn er twee daden die van welgezindheid getuigen, één van lichamelijke aard en de daad die in de geest geschiedt. Ook van deze twee, monniken, is die van de geest het hoogste.

En evenzo, monniken, zijn er twee offers, het stoffelijke offer en het offer van de geest. En weer is van deze beide het offer van de geest het hoogste.

Iti-vuttaka IV,1

SADDHARMA

is een uitgave van de Stichting Nederlands Buddhistisch Centrum

de Stichting werd opgericht op 8 november 1967

haar doelstelling is:

de studie van de beginselen van het buddhisme te bevorderen en de praktische toepassing van deze beginselen aan te moedigen

de Stichting is geen religieus genootschap maar wil helpen diegenen te verenigen — welke levensovertuiging of geloof zij ook aanhangen — die op enigerlei wijze in het buddhisme belang stellen of zich daarbij betrokken voelen

iedereen, ook organisaties of instellingen, kunnen als begunstiger aan de Stichting steun verlenen

het contact-adres van de Stichting is dat van de redactie van Saddharma; dit adres is op de eerste bladzijde van dit tijdschrift vermeld

begunstigers ontvangen regelmatig, tenminste vijf maal per jaar, de afleveringen van Saddharma
zij hebben tevens het recht deel te nemen aan de landelijke bijeenkomsten, die een- of tweemaal per jaar gehouden worden

